Сембе масторонь пролетарийтне, пуромода марс!

ЛИСЕНЬДИ V-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

ИЮЛЬТЬ
24-ЦЕ ШИСТОНЗА
1937 КИЗОНЯ
81 (455)

Лисеньди ковти 12-кеть.

САРАНСК ОШЕНЬ ПАРТАКТИВСЬ—ВКП(б)-нь ЦЕНТРАЛЬНАИ КОМИТЕТТИ—СТАЛИН ЯЛГАТИ

Саранск ошень парторганизациянь партийнай активсь, пуромомок ВКП(б)-нь ЦК-ть июньскяй пленумонц итогонзон обсуждандама, кучи Тейть, партиять и минь необ'ятнай социалистическяй родинанекень сембе трудяензон великай вождьсонды, большевистскяй паравал.

ССР-нь Союзонь Верховнай Совету выборхнень колга положениянь проектсь, конань шназе ЦК-ть пленумоц и кемокстазе ССР-нь Союзонь ЦИК-ть IV-це сессияц, кода избирательнай закон, кона проникнутай подлиннай народнай демократиянь идеяса и ломаньтнень колга заботаса, кона вытекает минь Советскяй Конституциянькень эзда, конаньди творецокс ащат Тон, минь келгема **Сталин** ялганьке.

Советтненьди од избирательнай системать коряс маластонь выборхне ащихть серьезнай проверкакс сембе партийнай организациятненьди и башка эрь коммунистти, конат обязант возглавить странать политическяй эряфсонза поворотть, кона содонтф мирса самай демократическяй Конституциять примаманц мархта.

Саранскяень парторганизациять большевиконза макссихть Тейть, минь кельгема Сталин ялганьке, обещания, што синь большевикокс кармайхть аноклама Союзонь Верховнай Совету и трудящаень депутатонь Советтненьди выборхненьди, честь мархта кирьдсазь тя серьезнай проверкать, обеспечендасазь Советтненьди стама ломанень кочкамать, конат беззаветна преданнайхть Ленинонь—Сталинонь партиянцты и аф нолдайхть советонь органтненьди народонь врагонь яцемат.

Саранскяень горпарторганизациянь большевикне путсазь сембе вийснон сяньди, штоба сембе ширьде пяшкедемс ВКП(б)-нь ЦК-ть пленумонц решениянзон социалистическяй веленьхозяйствать производительностенц кемокстаманц и кеподеманц колга, минь республикасонок урожайностть сяда курок касфтоманц инкса, тисазь сембеть сянь инкса, штоба тонь, минь Сталин ялганьке, указаниятнень соответствияса кемекстамс провереннай большевиконь кадраса земельнай органтнень и машфтомс троцкистскяй-бухаринскяй и буржуазно-националистскяй вредительхнень подрывной работаснон последствиянзон—японо германскяй фашизмать ся агентснон, конат сувамок Мордовиянь земельнай органтненьди, тисть веленьхозяйствати огромнай ущерб.

Минь социалистическяй родинанькень касы мощец аф лафчепцы минь бдительностенькень. Овладевандамок большевизмать мархта и апак сизьсек работамок массатнень йоткса минь карматама кемокстамонза рабочай класть диктатуранц, педа-пес лифнемс лангу и пащадафтома машфнемс народонь сембе и всякай вракнень, зоркайста ванфтомс минь большевистскяй партиянькень рядонзон чистотаснон

Шумбра улеза минь Ленинонь—Сталинонь победоноснай, могучай партияньке.

Шумбра улеза минь родной другоньке, вожденьке и учителенько великай **Сталинсь.**

ВАЛЕНСИЯСТА

Моску.

Большевиконь партиять Центральнай Комитетонцты

Испаниянь коммунистическяй партиять Центральнай Комитетоц седи вакска приветствовандакшнесы советскяй авиациять успехонц, конац пяшкодезе интузиазмаса испаниянь народнай массатнень, конат тюрихть эсь странаснон независимостенц инкса испанскяй фашизмать и интервенттнень каршес.

Эняльтяма тейть максомс минь поздравлениянькень летчикненьди Громовти, Данилинти и Юмашевти. Успехнень, конатнень великай Сталинть кеме и правильнай руководстванц вельде сатозень СССР-ть социалистическяй строительстваса наукань и техникань областьса, макссихть од виихт минь народонькеньди и сонь народнай арьмиянцты ушедф наступлениять нинге сяда тов мольфтеманцты и минь тюреманькень испанскяй и иностраннай фашизмать каршес сатфкс марта аделаманцты, конац аци мирть инкса и миронь сембе народтнень благосостояниясноn инкса тюремакс.

Испаниянь коммунистическяй партиять Центральнай комитетонц поручениянц коряс.

ХОЗЕ ДИАС.

Лисьсть розень урядама

Июльть 18-це шистонза „Нацмен“ колхозса лисьсть розень урядама.

Сембоц урядаф 120 гектархт. колхозникне работайхть ударнайста, соцсоревнованиянь методтнень коряс.

Колхозонь председательсь Горбушкин ялгась районнай организациятненьди максcь обязательства аделамс сьоронь урядамать срокта инголе.

Кудашкин И.

Старосиндровскяй р-н,
М. Максинскяй вельсовет.

КОММУНИЗМАТЬ ИНКСА НЕПРЕКЛОННАИ БОРЕЦ

Ильть 20-це шистонза минь великай родинанькень трудяенза отмечали рабочай класть фкя самай виднейшай деятеленц, Ленинонь и Сталинонь вернай учениконц и саратниконц, партийнай рядтнень единстваснон и чистатаснон инкса непреклоннай борецт—Феликс Эдмундович Дзержинскийть куломань шинц эзда сявомок 11-це годовщинанц.

Пролетарскяй революциянь великай вождьсь Сталин ялгась, тиемок характеристика Дзержинскийть эряфонсты и деятельностенсты мярьсь:

„Кда тяни, панжада лазксть вельксса, ляди мялезт Дзержинскийть сембе йотаф кицт—тюрьмась, каторгась, ссылкась, контрреволюциять каршес тюремань Чрезвычайнай Комиссиясь, калафтф транспорть восстановиндаманц, од социалистическяй промышленностьть строительствац,—хочется фкя валса азомс тя кипучай эряфть: **горение.** **Горение и геройскяй отвага** трудностьтнень каршес тюремаса.

... Аф содамок ваймама, ашезь безярьдькшня кодамовок черновой работада, максcемок сембе эсь виензон, сембе энергиянц тевти, конань верендазе теенза партиясь,—сон палсь бурнай работаса пролетариатть пользас“.

Сембе вастова и эрь пингоня, коса ба тяза уль Дзержинскийсь, сон илядкшнесь пламеннай борецекс, революциянь железнай солдатокс, партияти стойкай непоколебимай цьоракс.

ВЧК-нь председателень постса, меле путей сообщения Наркомонь и ВСНХ-нь председателень постса Дзержинский няфнезе сембе эсь большевистскяй страстностенц и рабочай класть тевенцты глубочайшай преданностенц.

Дзержинскийть валоц мяярдонга ашезь явонда тевть эзда. Большевистскяй партиянь вернай цьора, сон мольфтсь беспощаднай непримиримость сембеньди, кие тяряфнесь сяземс сонь рядонзон и единстванзон.

Эсь революционнай темпераментонц сембе огненнай страстенц мархта, сон обрушился партиянь тевть изменниконзон—троцкисттнень, зиновьевецнень лангс. Сон беспощаднайста лифнезень лангу и граминдакшнезень партиянь вракненьди беспринципнай примеренцнень.

Эрь эрямань мекольдень шизонза Дзержинскийсь ульсь пламеннай революционеркс, Ленинско-Сталинскяй закалкань ломанькс, незгибаемай большевикокс. Сонь мекольдень выступлениц—1926-це кизонь июльть 20-це шистонза—ВКП(б)-нь ЦК-ть и ЦККА-ть пленумса ульсь посвященнай фашизмать колмонь крда презреннай наймитонзон—Троцкяйть, Зиновьевть, Каменевть разоблачандамаснонды и тапамаснонды, конат тюрьсть Ленинско-Сталинскяй Центральнай Комитеттъ генеральнай линиянц каршес, капитализмать ресторациянц инкса.

Революциять пламеннай рыцарец Феликс Дзержинскийсь кулось боевой постса.

Ся пингть эзда йотась ни 11 кизот. Ня кизотнень пингста минь социалистическяй родинаньке невиданна кемекстась и кармась панчфокс-панжема. Великай социалистическяй революциять 20-це годовщинанцты Советскяй Союзонь народтне сасьть **Сталинскяй Конституциять** — освобожденнай трудть хартиянц мархта вооруженнайста. СССР-нь рабочай класть Ленинть—Сталинть великай партиянц руководстванц вельде тапазень социализмать врагонзон, машфтозень эксплуататорскяй класснень, прокс машфтозе эксплуатацият, безработицать и нищетать. Социализмать разбитай врагонзон осколкасна, конатнень вдохновляют и поддерживают капиталистическяй окружениясь, гнуснайхнень эзда гнуснейшай изменникне и родинать предателенза—троцкисттне, зиновьевецне, бухаринецне, буржуазнай националистне и лия мастень мерзавецне, японо-германскяй фашизмань ня подлай наймиттне и шпионтне тяряфнесть тиемс удар великай свободнай народть копорезонза.

Народть подлай врагоц, родинати подлай изменникcь Ягодась тяряфнесь ношкаптомс рабочай класть диктатуранц обнаженнай меченц остриянц и аерфтомс(отвести) сонь розящай ударонзон эсь сообщниконзон—социализмать замаскированнай врагонзон, фашистскяй агенттнень эзда.

Большевистскяй партиясь разоблачандазень врагтнень происказнон, сязезень маскатнень подлай предательхнень и изменникнень шамастост. Сталинскяй Центральнай Комитеть посланцанц—внутренняй тевонь наркомть Ежов ялгать руководстванц вельде НКВД-нь органттне меткайста, промахфтома разят врагтнень и родинати изменникнень. Железнай Феликсть славнай традициянза эряйхть минь наркомвнуделецэнькень героическяй тевснон эса, конатнень возглавляет партиять вернай цьорац Н. И. Ежов ялгась. Сембе многомиллионнай советскяй народсь кружсесы кельгомаса и заботаса НКВД-ть, лезнемок теенза фашизмань сембе козьнятнень и махинациятнень разоблачениясост. И тянь эса советскяй стройть виец и непобедимостец.

ВКП(б)-нь ЦК-ть ИЮНЬСКЯЙ ПЛЕНУМОНЦ ИТОГОНЗОН КОЛГА

Поляков ялгать докладонц коряс Саранск ошень партийнай активонь пуромксть резолюцияц

Кулхцендомок и обсудиндамок ВКП(б)-нь ЦК-ть июньскяй пленумонц итогонзон колга Поляков ялгать докладонц, Саранск ошень партийнай активонь пуромкссь единодушно шнасыне ВКП(б)-нь ЦК-ть пленумонц решениянзон и веши ошень парторганизациять эрь большевиконц ширьде нят решениятнень неуклоннайста пяшкедемаснон.

СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга положениять проектоц, конанц шназе ВКП(б)-нь ЦК-ть Пленумоц и кемекстазе СССР-нь ЦИК-ть IV сессияц, кода незыблимай избирательнай закон, ащи Сталинскяй Конституцияти идькс. Ащемок социализмань всемирно—историческяй победань выражениякс, конат сатфт минь странасонок большевистскяй партиять и великай вождть и учительть Сталин ялгать руководствань вельде, Верховнай Совету выборхнень колга тя положениясь нингя сяда касфтсы трудяй массатнень политическяй активностьснон, государствань управлениянти синь таргамаснон, подлиннай народнай демократиять эряфс йотафтоманц и рабочай классть диктатуранц сяда тов кемекстаманц.

Верховнай Совету выборхнень колга положениясь ащи ломантнень инкса Сталинскяй заботань образецекс. Сон тиеньди прочнай гарантия минь странанеконь гражданонзон избирательнай од системать коряс праваснон эряфс йотафтомаснонды, конатнень максозень Сталинскяй Конституциясь. Сон арелякшнесыне (ограждает) минь социалистическяй родинанекень гражданонзон праваснон бюрократическяй элементтнень ширьде возможнай покушениятнень эзда и народть врагонзон ширьде всякай посягательствань эзда.

Партийнай активонь пуромкссь лувондсы, што СССР-нь Верховнай Совету предстоящай выборхненьди анокламась минь ошсенок и районсонок моли лафчста.

Тя лисеньди сянь сюнеда, што парторганизациять сембе партийно-политическяй работанц одукс ладямац, ВКП(б)-нь ЦК-ть февральско-мартовскяй пленумонц решениянзон, тя пленумса Сталин ялгать докладонц и заключительнай валонц коряс, моли нинге аф удовлетворительнайста, веше нинге азорондай самоуспокоенность, рабочаень, колхозниконь и служещаень массатнень йоткса лафча большевистскяй агитационнай работась.

Партийнай активть пуромксоц веши ошень комитетть, сембе первичнай парторганизациятнень и башка эрь коммунистть ширьде трудяень советтненьди сай выборхненьди анокламать путомс центральнай задачакс. Эряви келептемс большевистскяй агитация массатнень йоткса, кемекстамс сотксть трудяень кели массатнень марта, возглавить синь касы политическяй активностьснон, обеспечендамс советтненьди минь родинанькень инь цебярь ломаненэон кочкамаснон, конат беззаветна преданнайхть минь партияньконь тевенцты, социализмань тевти, аф нолдамс трудяень депутатонь советтненьди народонь вракнень этцемаснон.

Сянь инкса, штоба минь ошенькень и веленькень сембе гражданца точнайста содалезь Сталинскяй Конституциять и СССР-нь Верховнай Совету выборхнень порядкаснон, партактивонь пуромксьсь веши ошень комитетть и первичнай парторганизациятнень ширьде партийнай агитациять кориянек одукс тиеманц и трудяйхнень йоткса сяда курок ССР-нь Союзонь Верховнай Совету выборхнень колга положениять азондкшнеманц организовандаманц, а тяфта жа Сталинскяй Конституциять омбонь крда и крхкаста азондкшнеманц тяфтама расчета, штоба ня эрявикстонга эрявикс документтне пачкедевльхть поголовна сембе рабочайхнень, колхозникнень, единоличникнень, кустарьхнень, служещайхнень, домохозяйкатнень и лия избирательхнень сознаниязост.

Партийнай активть пуромксоц лятфнесы сембе партийнай и аф партийнай большевикненьди, што народонь вракне, японо-германскяй агенттне-троцкисттне, зиновьевецне, правайхне и буржуазнай националисттне—ня шпионтне, диверсантне и убийцатне кармайхть всякай ладса тяряфнема использовандамс выборхнень эсь контрреволюционнай цельсост. Партактивсь нингя весть лятфнесы, што народонь сембе вракнень разоблачениясна, кориянек таргсемасна и тапамасна ащи важнейшай условиякс советтненьди выборхнень успешнайста йотафтомасост, Сталинскяй Конституциять эряфс йотафтомаса и минь родинанькень коммунизмати сяда тов победнай шествиясонза.

Колхознай стройсь минь странасонок сяськсь окончательна и бесповоротна. Колхозонь и совхозонь крупнай социалистическяй хозяйствань системась тиезень сембе условияхть оцю и устойчивай урожайхненьди, колхозникнень культурнай и зажиточнай эряфсонды. ВКП(б)-нь ЦК-ть пленумонц решенияза зерновой культурань видьметнень цебярьгафтомаснон колга ацихть тюремань боевой программакс колхознай стройть сяда тов организационнайста и хозяйственнайста кемокстамасонза, вельхозяйственнай производствать качественнай показателензон касфтомаса, 7—8 миллиардт пуд сьоронь сатомать колга Сталин ялгать указаниянзон эряфс йотафтомаса.

Партиять XVII-це с'ездсонза Сталин ялгась велень хозяйствань областьса очередной задачакс выдвинул — „севооборотнень правильнай введениеснон, чистай пархнень келептемасна, земледелиянь сембе отраслятнень эзга семенной тевть цебярьгафтомац“.

Ня мероприятиятнень государствать врагонза, трудяйхнень врагсна лама земельнай органга лама кизонь пингя сязендезь, вредительски шьорсезь семеноводствать и сязендезь правильнай севооборотнень сувафтомаснон. Вредительхне всякай способса тяряфнесть сязеньдемс зерновой культурань местнай устойчивай сорттнень производстваснон, полафнемок синь афустойчивайса, конат местнай климатическяй условиятненьди аф пичкяйхть. Тяфтама вредительствань фактт ульсть и Мордовиясовок, коса тя рольть пяшкедькшнезь народонь вракне, конат этцесть МАССР-нь Наркомзему.

Мокшэрзянь АССР-нь земельнай органтнень эса народонь вракне вятсть подрывной вредительскяй работа совхозно-колхознай производствать калафтоманц инкса, тундань видемань планть сяземанц инкса, крупнай и мелкай сюру жуватань поголовьять, алашатнень, тувотнень машфтомаснон инкса, машинно-тракторнай паркть калафтоманц инкса.

Партийнай активть пуромксоц веши ошень комитетть и сембе парторганизациятнень ширьде земельнай органтнень цебярь проверяф большевистскяй кадраса кемокстамаснон колга Сталин ялгать указаниянзон пяшкедемаса большевистскяй мерань примама, решительнайста таргсемок корянек земельнай органтнень эзда кяшф вракнень и машфтомок вредительствань последствиятнень.

Партактивсь путнесы сембе коммунисттнень инголи, кода боевой задачань обеспечендамс тя кизонь урожайть урядаманц юмафксфтома и срокта инголе пяшкодемс государствать инголе обязательствань, организовандамок сьора урядамаса партмассовай работать, келептемок социалистическяй соревнованиять колхоснень и МТС-нень йоткса сьора урядамань работатнень эса инь цебярь качественнай показателень и государствати высокай кондициянь зернать эсь пингстонза максоманц инкса.

Партийнай активонь собраниясь веши горкомть и райононь сембе парторганизациятнень ширьде организовандамс колхознай массатнень йоткса „зерновой культурань видьметнень цебярьгафтомаса мератнень колга“ СССР-нь Совнаркомть путфксонц тонафнеманц стама расчета, штоба мобилизовандамс колхознай массатнень тя решениять сатфкс марта пяшкодеманц инкса и кафта кизонь пингста йотамс педа-пес сембе зерновой культуратнень кочкаф видьмеса видемаснонды, конат касфтовихть эрь колхозса.

Партийнай активонь собраниясь серьгядькшесыне сембе партийнай и аф партийнай большевикнень, сядонга пяк и васендакигя земельнай органтнень эса работайхнень, примамс активнай участия правильнай севооборотнень эряфс йотафтомаснон колга путфксть проектонц обсуждениясa, организовандамс тя проектть обсуждениянц широкай колхознай активть йоткса, пащадафтома тюремс теориянь и практикаса вредительскяй элементнень каршес, конат сязеньдезь и кармайхть сязендемонза правильнай севооборотнень эряфс йотафнемаснон и видьмень тевть цебярьгафтоманц.

МТС-нень работаснон цебярьгафтомаснон колга СССР-нь Наркомземть предложениянза, конатнень ЦК-ть Пленумоц максозень обсуждениякс местнай партийнай и советскяй органтненьди, ащихть колхознай крестьянствати вельхозяйственнай работатнень процессон механизацияса, государствать ширьде сяда товолдонь лезксса пяк оцю мероприятиякс. Партактивонь собраниясь веши партиянь и советскяй ширьде, особенна МТС-нь работникнень ширьде, обеспечендамс тя кизефксть цебярьняста обсуждандаманц и сатомс МТС-нень работаснон качествасa цебярьгадоманц.

Саранскяй ошень парторганизациясь марса марнек партиять марта, неуклоннайста йотафнемок эряфс ВКП(б)-нь ЦК-ть февральско-мартовскяй пленумонц решениянзон и Сталин ялгать указаниянзон, конатнень сон тиезень тя пленумса, сатсь кой-кодама сатфкст эсь рядонзон ароптомаса народонь вракнень-троцкисттнень, правайхнень, буржуазнай националисттнень японо-германскяй фашизмань агенттнень эзда, кемокстазень эсь рядонзон, кепедезень партийнай массатнень революционнай бдительностьснон. Но тя не должен минь успокаивать, сяс мес народонь кяшендьф вракне нингя педа-пес лангу апак лифтть и вредительствань последствиятне апак машфтт.

ВКП(б)-нь ЦК-ть июньскяй пленумонц решенниянзон эряфс йотафтомасна, конат максыхть минь странасонок социализмать кемокстамаса сяда товолдонь сатфксненьди ключ, веши эрь парторганизациять, эрь коммунистть ширьде революционнай большевистскяй бдительностьть нингя сяда пяк вишкептемац, машомс народонь вракнень лангу лифтемаснон и пощадафтома выкорчевыванияснон, кодама ба маска алу афольхть кяшеньде.

Партийнай активонь собраниясь серьгядькшесыне сембе партийнай и аф партийнай большевикнень нингя сяда теснаняста сплотиться ВКП(б)-нь ленинско-сталинскяй ЦК-ть перьф, партиять и трудяйхнень виликай и кельгема вождьснон Сталин ялгать перьф социализмань сембе вракнень педа-пес срафтомаснон инкса, коммунистическяй стройть полнай победанц инкса тюрема.

Комсомольскяй организациять юкстазь

Куйбышев ялгать лемса колхозса, комсомольскяй организацияса комсоргокс работай Кидяевсь. Комсомольскяй организациясь аф мольфти кодамовок работа.

Комсоргсь Кидяев ялгась 6 кофт ни кода аф панды членскяй взност. А комсомолецне целай кизонь и кафтонь киза аф пандыхть членскяй взност.

Комсомольскяй пуромкст аф эряйхть. Комсомолецне ашезь то кафне Косарев ялгать докладонц, ВЛКСМ-нь ЦК-ть III це пленумонц решениянзон.

Тяфта-жа тевсь ащи „Челюскин“ колхозонь комсомольскяй организацияса. Тя комсомольскяй организацияса ламоц комсомолецне юмафтозь комсомольскяй билетснон. Илядьсть 3 комсомолецт, конатнень мархта аф мольфтеви кодамовок работа. Комсомольскяй пуромкст аф эрьсихть, отчетно-выборнай пуромкс ашезь йотафтов. ВЛКСМ-нь райкомсь тя организациять юкстазе, райкомонь работникне комсомольскяй организациятнень йофси аф лездыхть.

Одломаньтнень, ули оцю мяльсна сувамс комсомолу, но аш стама ломань, конац ба организовандалезе тя тевть.

Райкомонь работникненьди кунара ни эряволь лисеньдемс кабинетстост и кепедемс комсомольскяй организациятнень эзга работать.

Рюков.

Торбеевань р-н.

Панчф пионерскяй лагерь

Ельники. „Мокша" ляйть трвас панчф пионерскяй лагерь. Лагерьть перьф пяк цебярь природась. Улихть паньчфт, клумбат и ст. тов.

Тяса ваймяйхть рабочаень и колхозниконь идьтне, конат тонафнесть школаса аньцек отличнайста.

Лагерьса ули цебярьста оборудовандаф клуб и библиотека. Улихть музыкальнай инструментт (гитарат, балалайкат, патефон и лият), ули радио.

Цебярьста ладяф физкультурноспортивнай работась. Лама пионер максозь ни сембе кизонь норматнень БГТО-нь значокти.

С.

САРАНСК ОШЕНЬ ПИОНЕРСКЯЙ ЛАГЕРЬСА СНИМКАСА: *пионерхне занимандайхть физкультураса.*

Н. КРУПСКАЯ

Интереснайста, польза мархта йотафтомс лагерьхнень

Сьорма юнай пионерхненьди

Кельгема идьнят, ушедкшни тинь лагерьнай эряфоньтя, и эряви, штоба сон максоль теекьть кода можна сяда лама. Мезе йоратада тинь тиеньдемс? „Страннай тев! — мярьгихть ламотьне тинь эздонтт.—Минь тонафнемя, тяни карматама ваймосемя". Ваймосемась ваймосемати—аф фкя лаца. Ули ваймосема, конац может максомс лама и физическяй вийть кемекстамансты и сознательностьть касомансты, а может улемс и тяфтама ваймосема, конань эзда можна аньцек сиземс и глупайгадомс.

Кой-коста идьнятьня лувондсазь, што ваймамась—полнай безделие, што тя—пефтема развлечение, пефтема состязаният.

Иотай кизоть кой-кона пионерхне корхнесьть, што лагерьса ульсь скучна, ашельхть лодкат, мячт и лият. Кда сашендовсь кой-мезе эсьтеест тиемс тянь ладса, кода урядамс кравать, штамс посудать, то синь жаловандакшнесть, што „сизьсесть" тянь эзда. Конешна, мон аф йоран обобщать, но тяфтама жалобат эрясть. Тянь колга корхнесть и кой-кона вожатайхне.

Лагерьса ащемась эряви использовандамс васендакиге здоровьять и вийть кемокстамансты. Эряви кода можна сяда лама пинге улемс ульцяса, аф эряви ащекшнемс душнай комнатаса, коса налхксихть шашкаса, разумснон юмамс морафнихть кодама повсь литература. Эряви сембе пингть улемс кожфса, сяда лама якамс, гулядамс. Аньцек аф эряви пяк сизьсемс. Пионерскяй возрастса лишнай физическяй напреженияcь может пяк сиземс шумбра шить, и тя тевса аф эряви панемс оцюфнень мельге. Инь важнайсь—режимсь: эсь пингстонза мадомс удома, аф морафнемс краватьса, аф ащекшнемс час ведьса, определеннай частса ярхцамс, ванфнемс гигиенань правилатнень (ярхцамда инголе штамс кядьтнень, аф симоньдемс кельме ведьта, мязрда ливоськодят и стак тов и стак тов).

Но тя—тевть фкя ширец. Омбоцесь, не менее важнай, тя—йотафнемс времать тяфта, штоба использовандамс лагерьнай эряфть сянкса, штоба добувамс привычкат, конафтома мярдонга аф арат настоящай ленинцекс, настоящай Сталинцекс. Настоящай партиецьсь, настоящай комсомолецсь — нят тяфтама ломаньт, конат синьцень личнай интерессной голь полафнесазь марстонь интересонь тевти. Мезенкса сембе тяшкава приветствовандакшнесазь минь летчиконькень? Сянкса, што синь рисковали эсь эряфснон мархта, штоба тиемс перелет, конанц пяк оцю значениц наукати. Мезенкса сембе тяшкава восхищаются испанскяй геройхнень мархта? Сянкса, што синь аф эсь пряснон ужяльдихть, аф синьцень идьснон ужяльдихть, макссесазь сембе вийснон трудяйхнень тевснон инкса тюремати. Кда тинь кой-мезе морафнеде минь коммунистическяй партиянькень историяста, тинь содасасьть, кода партиецне коса повсь тиеньдезь сембень, мезе маштсь, штоба тиемс близкайкс и шарьхкодевикс рабочайхненьди и работницатненьди, крестьянтненьди и крестьянкатненьди, сембе трудяйхченьди, конатнень мархта теест эрявсь работамс, азончнезь сянь, мезе эряви тиемс, мезенкса эряви тюремс, штоба сатомс валда, просвещеннай, сембеньди радостнай эряфть-озондкшнезь, кода эряви тянь инкса пуромомс.

Кельгема идьнят, теекьть эряви воспитывать эсь эсононтт тюриень качестват Ленинонь—Сталинонь тевенц инкса.

Кажнайсь тинь эздонтт должен шарьхкодемс, што аф эряви улемс избалованнай эгоистокс, конат арьсихть аньцек сянь колга, кода ба весялгадкшнемс, а эряви тонадомс шарьхкодиень сельмеса ванондомс эряфти, эряви тонафнемс вятемс полезнай, общественнай работа. Аф эряви улемс зазнайкакс, эряви сембе пингть ванондомс эсь мельгат, кирьдемс прянень эсь кядьсот, эряви тонафтомс фкяфкянь, а аф жаловандамс, аф аварьдькшнемс: „Минь кальдявста воспитандакшнесамазь".

Общественнай работась воспитандакшни сознательнай дисциплина, пуропни, тонафты сяда цебярьста содамс фкя-фкянь, лездомс фкя-фкяньди тонафнемаса, работаса, кельгемс фкя-фкянь.

И вов лагерьса работась панчси тинь инголентт кели возможностть, тинь виеньтень коряс, общественнай работати.

Эряви эрямс аф замкнутайста, а подружиться лагерьхнень маласта колхозонь и совхозонь идьнятнень мархта, содамс сяда цебярьста, кода синь эряйхть, кода организовандаф культурнай эряфсь велеса, и велень идьнятнень мархта марса ванондомс, мезьса и кода можете тинь лездомс тиньцень ялганьтеньди и велень эряфти, а тяфта жа ваномс мезе синьцтост эряви теекьть тонадомс. Тонафтыеньть тиньцень од ялганьтень од моронятненьди, сяда лама азондода ошть колга, сянь колга, мезе морафнеде, лездода яслятнень, детсадтнень, библиотекатнень, клубтнень, музейхнень работасноиды, ладяеньть всякай лаца кружокнень работаснон (электричествать колга, санитариять колга и с. т.). Тяфтама работа цебярьста йотафнесьть лама пионерхт.

Общественнай работаса, конац эряви ванондомс марса, конань эса эряви лездомс фкя-фкяньди, тинь карматада аноклама улемс комсомолецекс, конат тяни кеместа кунцихть работати, конац эряви минь партиянькеньди, эряви минь родинанькеньди.

Ленинонь—Сталинонь тевенц инкса тюремати уледа анокт!

СНИМКАСА: *Пионерхне чистендайхть пейснон.*

Мес ашезь куч пионерскяй лагери

Минь начальнай школастонок татдень кизоня фкявок отличник-пионер лагери апак кучт.

ВЛКСМ-нь райкомсь тя школантть лангс кодамовок мяль ашезь шарфне и вастт пионерскяй лагери ашезь макс.

Кизефтьсаськ райкомть, мес Самодуровкань начальнай школаста апак кучт отличникне лагери?

Аношкин.

Ковылкинань р-н.

20

Нарушандакшнесазь артельть уставонц

Сталин ялгать лемса колхозса тячиень шить самс апак машфтт безобразиятне. Колхозонь правлениясь кодамовок мяль аф шарфни сьора урядамать лангс. Бригадатнень эса аф сембе сьора урядамань машинатненьди тиф ремонт, соц.-соревнования колхозникнень йотксa аш.

Тяда башка, колхозса пяк кальдявста ладяф трудшинь учетсь. Кепетьксоньди, плотническяй звенаса работайхне нормаснон пяшкедькшнесазь 200—250 процентс, но теест сембеньди сьормадкшневи фкя трудоши кажнайти.

Аф сяда лац ащи учетсь кочкихнень и тишень урядайхнень йотксa.

Колхозонь правлениясь юкстазе в./х. артельть уставса 15 це статьять, коса азф, што сембе работась йотафневи сдельщинаса.

Нят сембе афсатыксне шорсихть колхозса стахановскяй движенияти.

Омбоце оцю афсатыксь колхозса ся, што колхозникнень йотксa кодамовок культурно-массовай работа аф йотафневи. Беседат, читкат обеденнай перерывста аф эряйхть, стенгазета аф лисеньди.

Колхознай клубонь заведующайсь Чембулаткин ялгась кодамовок просветительнай работа аф мольфти, сон тя работать эзда пели.

Аф стак тя колхозса лама разгильдяйда, конат эсь подхолимскяй шиснон сюнеда апак работак сявихть трудошит. (Прытков ревкомиссиянь председательсь).

Районнай организациятненьди эряви шарфтомс тя колхозть лангс мяль.

Милкин.

Ардатовань р-н. Кучиняева веле.

—ооо—

Аш забота

Мокшерзянь стройтрестсь тись договорохт Ульяновскяй и Чебоксарскяй стройтехникумтнень марта и кучсь эняльдкс Куйбышевскяй стройинститутти, штоба кучельхть стройтрестть распоряжениякс студентт производственнай практикас.

Нинге июнь ковть васеньце шинзон эзда студенттне састь практикас. Синь арьсесть, што стройтрестсь васьфцыйне цебярьста, шарфты практикантнень работаснонды эрявикс мяль. Но тевсь лисеньди иляк. Договорхнень коряс Чебаксаронь стройтехникумста эряволь самс 7 студентоньди, а састь 5 студентт. Синь эздост вихца примасть работама 4 студентт, а фкять кучезь горкомзоть распоряжениякс. Горкомхозсь путозе студентть—строитель дорожнай строительстван работас, аф эсь специальностенц коряс, конань сюнеда тя студентти савсь тумс меки Чебоксару.

Студенттне, конат састь производственнай практикас сембе эряйхть баракса, коса аш кодамовок возможность, штоба тиемс эсь тевснон программас коря производственнай практикаса. Баракса студенттненьди аш ков озамс, аш мезь лангса сьормадомс аш стулхт, шрат. Студенттне эряйхть келда потмоса. Стипендия пандыхть Ульяновскяй стройтехникумонь студенттненьди 150 цалковайхть ковти, а Чебоксарскяй студенттненьди—90 цалковайхть.

Парткомонь секретарьсь Рыжов ялгась (сон жа кадрань заведующайсь) корхтай, што финценьди пандтама договоронь коряс, а омбонценьди законтть коряс. Эряви азомс Рыжовти, што законць сембеньди фкя, а договорхнень тиендьсазь законть коряс.

Минь закононьке сембеньди фкат, но Рыжовть „законза" разнайхть. Вяре азф безобразиятне вынудили Чебоксарань 2 студенттнень (Ев. Павловть Ал. Павловть) тумс меки Чебаксару.

Студенттне ламокств корхнесть стройтрестонь руководительхненьди, но кивок, аф партийно-комсомоьскяй, аф профсоюзнай организациясь, кодамовок мяль аф шарфнихть студенттнень ширес.

Рыжовсь студенттненьди кортай: „содасаськ, што эрятада келда потмоса, но аш мезе тиемс. Вдь дизинфекциясь пяк питниста стяй".

Тяста няеви, што Рыжовсь юкстазень Сталин ялгать валонзон, ломаньтнень инкса заботать колга. Вдь Сталин ялгась мярьгсь, што ломаньтне и кадратне лувондовихть самай ценнай капиталкс. Минь надьятама, што Саранскяень ВКП(б)-нь горкомсь и МАССР-нь совнаркомсь кошардсазь стройтрестть руководителензон, штоба синь пяшкодькшнелезь Сталин ялгать указанияснон. Максольхть производственнай практикас сай студенттненьди сембе ширьде условият.

ЧЕЛМАКИН.

—ооо—

Комсомолецсь Паршинць работай цебярьста

Од—Выселкань клубонь заведующайсь комсомолецсь Паршин ялгась работай пяк цебярьста. Сьоронь кочкома пингть Паршинць йотафни беседат.

Паршин ялгась колхозникненьди азондкшнесы Сталин ялгать докладонц и заключительнай валонц, МАССР-нь Конституциянь проектонц, аватненди морафни газетат, журналхть и стак тов.

Паршин ялгать инициативанц вельде Од—Выселкань колхозса эрь кемонь шити весьть ноляви стенань газета.

Тяни Паршин ялгась анокламсь штоба цебярьняста ладямс культурно-просветительнай работать сьоронь урядама пингть.

П. Конаков.

Зубунь р-н.

Пионерхнень йотксa работать юкстазь

Ковылкинань районса лама школава пионер отрядтне работасть кальдявста. Пионерхнень йотксa ашезь йотафнев кодамовок культурно-массовай работа. Ильня лама пинер организациятнень эса ашельхть пионервожатайхть.

Ежкань школаса пионер организацияса пцтай учебнай кизонь перьф ашель пионервожатай. Мекпяльдень пингть ВЛКСМ-нь райкомсь тя пионер организацияти пионервожатайкс кемокстазе Долгова ялгать, конац мезевок ашезь йотафне пионерхнень йотксa.

Тя пионер организациясь колга аф весть ульсь азондф ВЛКСМ-нь райкомти, но райкомть пионер отделонь заведующаец Трякин ялгась пионер отрядть работанц ладяманцты макссесь аньцек обещаният.

Тяни пионерхне нолдафт каникулас и кодамовок работа синь йотксост аф йотафневи.

Тремаскин.

ИСПАНИЯСА ФРОНТНЕНЬ ЭЗГА

(ТАСС-ть сообщениянзон коряс)

Центральнай фронтсь

Июльть 21-це шистонза шовдава относительнай затишьяда меле, ушедовсть бойхне Брунете—Кихорна—Вильянуэва дель Пардильть районса. Июльть 21-це шистонза шить омба пялестонза мятежникне тисть вию атакат аф аньцек вяре азф районтнень эзга, но и Вильфранко дель Кастильоть районса. Мятежникнень операциясна, конатнень лама ульсь танкасна, получакшнесть лезкс авиациять ширьде. Республиканскяй войскатне отразили атакаснон, тя пингс та противникти тиф оцю юмафкс. Куленьдевихть боень подробностьтне Вильянуэва де Ла Каньяда райоса, коса июльть 20-це шистонза мятежникне упорнай бойда меле владели 660 высотать. Мятежникне йордасть атаканьди несколька тьожянь пехотинецт танкат и самолетт. Атакась мольсь ветя часть. Республиканецне командованиять приказонц коряс потасть 300 метрат, штоба занямс сяда цебярь позициять. Фашисттненьди тиф огромнай юмафкс ломаньса и страфтфт кафта танкасна. Июльть 21-це шистонза 660 высотать инкса бойхне мольсть переменнай успех марта. Шит 14 частста тя высотась одукс ульсь республиканецнень кядьса. Республиканскяй авиациясь центральнай фронтса тись лама налетт и бомбардировандазень мятежникнень позицияснон Вильяфрнка дель Кастильоса и противникть аэродромонзон, конат ащихть Эскалонаса, Вильяльуэнгаса и Торихосса. Республиканецне прафтсть мятежниконь истребитель. Гвадалахарань провинциять севрнай ширесонза мятежникне тяярфнесть атаковандамс Альмадронесса и Гальфермососа республиканецнень позицияснон, однако, республиканецне отразили мятежникнень тяряфнемаснон. Противникти тиф оцю юмафкс.

Испанскяй коммунистическяй партиянь органць „Мундо Обрерась" пердовой статьясонза тиеньди итогт центральнай фронтса испанскяй народнай армиять успешнай операциянзонды. Республиканецне шаштсть 20 километрас и фатясть 1500-шкада лама пленнайхть. Сраженияснень эса противниксь юмафтсь вехкса—кемонь тьожанфт боецт шавфса и раненайфса. Газетась заключениясонза азонды, што аделавсь наступлениянь аньцек васеньце фазась, кона кармай молемя.

Арагонскяй фронтсь

Теруэльть районса республиканскяй войскатне сявсть позицият, конат господствовандайхть Гвадалавья ляйть лангса.

Севернай фрнтсь

Астурийскяй участкаса республиканецне обстреляли Овиедоса противникть военнай об'ектонзон и Кадельяса укрепленнай пунктть. Мятежникнень юмафкссна пяк оцюфт. Леонскяй направленияса республиканецне цебярьгафтозь эсь позицияснон.

Выборхт аф йотафневихть

Йотасьть 2 кофт, кода организовандафт од районтне. Арселеть, што времась сатоль, штоба оформить партийно-комсомольскяй организациятнень и советскяй руководящай аппаратть. Но аф тяфтя ащи тевсь Пурдашинскяй районса.

Районсь организовандаф колма сире райо́нтнень эзда (Краснослободскяй, Темниковскяй и Ельниковскяй).

Эряви азомс, што ВЛКСМ-нь обкомсь юкстазень од районтнень.

Пурдашинскяй районсь тячимс апак кучт ВЛКСМ-нь райкомонь организовандамс орг. комиссия.

Тя районса комсомольскяй организациятнень эса отчетно-выборнай кампаниясь нинге ашезь ушед.

Лама комсомольскяй организациятнень ащихть срадомань положенияса.

Велень комсомольскяй организациятнень эса комсомолецне политшколаса ашесьть тонафне, пуромкст ащесьть йотафнев. Тянь сюнеда комсомолецсь Ермаковсь веньцяфтсь церькавса, лама комсомолецт якайхть, церькаву.

Мяярда на ВЛКСМ-нь обкомсь кармай леэдама од районтнень эзга комсомольскяй организациятненьди?

Исламкин.

Комсомольскяй организациясь работай эсьотям

Сталин ялгать лемса колхозса первичнай комсомольскяй организациясь кальдявста ледзы сьоронь урядамать цебярьста йотафтоманцты. Лама комсомолец колхозса кизонь перьф ашесть работа. Комсомольскяй организациясь не возглавил культурно-массовай работать колхозса афсоюзнай одломаньтнень йотксa.

Тя кальдяв работать сюнеда комсомольскяй организациясь кальдявста касы афсоюзнай од стирьнятнень и цьоранятнень эзда.

Отчетно выборнай пуромксти кодамовок анокламань работа тячиень шити самс ашезь йотафнев. Комсомолецне ВЛКСМ-нь ЦК-ть III це пленумонц материалонзон аф содасазь.

Аш сомнениять, што тя организацияса выборхне йотайхть формальнайста.

ВЛКСМ-нь райкомти шарфтомс мяль тя организациять лангс.

Милкин.

Ардатовань район, Кучиняева веле.

—ооо—

Клубсь пакстаф

„Красный борец" колхозса ули цебярь клуб, улихть книгат, журналхт и газетат, музыкальнай инструментт и радио, но сембе тя цепностьсь аф использовандакшневи. Клубсь пакстаф, музыкальнай инструменттне и книгатне ащихть пользафтома.

Ответ. редакторть инкса П. ЕЖОВ.

Уполномоч. главлито № Д—81. Заказ № 2355. Тираж 1249.

г. Саранск типография „Красный Октябрь".